

## II. TESARONIKE 3.

wo tamawan koto wo. Ne-  
gawaku wa, Shu nanjira to  
tomo ni aran koto wo.

17 Ware Pauro tezukara  
fude wo torite yasuki wo  
tou, fumi goto ni kore wo  
ni aran koto wo. Amen.

## SHITO PAURO TEMOTE NI OKURERU SAKI NO

FUMI.

### 1 SHŌ.

**W**ARERA no Sukuinu-  
shi naru Kami, oyo-  
bi warera no nozomi naru  
Iesu Kirisuto no mei ni shi-  
tagaite, Iesu Kirisuto no  
shito to nareru Pauro

2 Shinkō ni yorite waga  
makoto no ko naru Temote  
ni fumi wo okuru. Nega-  
waku wa, Chichi naru Ka-  
mi, oyobi warera no Shu  
Kirisuto Iesu yori megumi  
to, awaremi to, yasuki wo  
ukeyo.

3 Ware Makedonia ni yu-  
kishi toki, nanji ni nao E-  
peso ni todomari, hito ni  
mejite kashiko ni kotonaru

oshie wo tsutōru koto naku,

4 Mata shinkō ni aru Ka-  
mi no michi wo tatezu shite,  
benron wo shōzuru ayashiki  
hanashi to kiwamari naki  
keizu ni kokoro wo yosuru  
koto nakarashimeyo to susu-  
metari: ima mo kaku no  
gotoku okonawan koto wo  
negau.

5 Imashime no shui wa ai  
nari: sunawachi kiyoki ko-  
koro to, yoki ryōshin to,  
itsuwari naki shinkō yori  
izu.

6 Aru hito kore wo sutete,  
munashiki ron ni utsuri;  
7 Okite no kyōshi to na-  
ran to shite, kaete sono  
kataru tokoro, sono sadame

## I. TEMOTE 1.

iu tokoro no koto wo mizu-  
kara shirazu.

8 Sore warera okite wa  
yoki mono nari to shiru;  
tadashi ri ni shitagaite oki-  
te wo mochiyubeshi:

9 Okite wa tadashiki hito  
no tame ni mōketaru ni  
arazu, fuhō naru mono, fu-  
fuku naru mono, fukei naru  
mono, zai-aku naru mono,  
fuketsu naru mono, yokō-  
shima naru mono, chichi wo  
koroseru mono, haha wo ko-  
roseru mono, hito wo korō-  
seru mono,

10 Kan-in wo okonau mo-  
no, nanshoku wo konomu  
mono, hito wo uusu mono,  
no, itsuwari wo iu mono,  
itsuwari chikau mono, mata  
kono hoka makoto no oshie  
ni motoru koto aru ga tame  
ni mōketari.

11 Kore ware ni taku shi  
tatau tokoro no, saiwai na-  
ru Kami no sakae no fuku-  
in ni shitagaeru nari.

12 Ware ni chikara wo  
tamaeru warera no Shu Ki-  
risuto Iesu ni sha su; sowa  
ware wo tsutome ni niujite,  
chūshin naru mono to uashi  
tamaeba nari.

13 Ware mukashi wa ke-  
gashitaru mono, semetaru  
mono, nare anadoritaru mo-  
no narishi ga, ware shinze-

zaru toki, shirazu shite kore  
wo okonaeru yue ni nao  
awaremi wo uketari.

14 Warera no Shu no me-  
gumi, oyobi Kirisuto Iesu  
ni arite tamotsu tokoro no,  
warera no shinkō to ai wa  
kiwamete ō ni nareri.

15 Kirisuto Iesu tsumibito  
wo sukuwan tame ni yo ni  
kitareri: shinzubeku, mata  
utagawazu shite ukubeki ha-  
nashi nari; tsumibito no  
uchi ware wa kashira nari.

16 Shikaredomo waga a-  
waremi wo ukeshi wa, Ki-  
risuto Iesu iya saki ni ware  
ni kwanō wo kotogotoku  
arawashi, nochi kare wo  
shinjite kagiri naki inochi  
wo ukuru mono no, ware wo  
kata to nashi tamaeru nari-  
no Ō, Negawaku wa, bansei  
miezaru, hitori no Kami ni  
kagiri naku tōtoki to sakae  
aran koto wo. Amen.

18 Waga ko Temote yo,  
saki ni nanji wo saseru to-  
koro no yogen ni yorite  
nanji ni meizu, kono yogen  
ni yori, shinkō to yoki ryō-  
shin wo mote yoki tatakai  
wo tatakōbeshi.

19 Aru hito yoki ryōshin  
wo sutete, shinkō wo ushi-  
naeri.

20 Kaku no gotoki hito

I. TEMOTE 2.

no uchi Himenayo to Are-  
kisanderu ari; ware karcra  
wo Satan ni wataseri: kore  
karera wo shite kegasu koto  
wo iwazarashimen tame ni  
korasu nari.

2 SHŌ.

**W**ARE koto ni susumu,  
moromoro no hito no  
tame ni negai, inori, moto-  
me, kansha seyo; ō oyobi  
subete ken-i wo motsu mo-  
no no tame ni wa wakete  
kore wo nasubeshi.

2 Kore wareru tsutsushimi  
to uya-uyashiki wo mote  
shizuka ni, yasuraka ni hi  
wo okuran tame nari.

3 Kore wa yoki koto na-  
ri; warera no Sukuinushi  
naru Kami no mi kokoro  
ni kanau koto nari.

4 Moromoro no hito sukui  
wo uke, makoto wo satoru  
ni itaru wa Kami no nozo-  
mi tamau tokoro nari.

5 Sore Kami wa hitori  
nari; mata Kami to hito to  
no aida ni hitori no naka-  
dachi ari, sunawachi hito  
naru Kirisuto Iesu nari.

6 Kare moromoro no hito  
ni kawari, onore wo sutete  
aganai to naseri; toki itara-  
ba akashi subeshi.

7 Ware kore ga tame ni  
taterarete nobe tsutōru mo-

no to nari, shito to nari,  
mata shinkō to makoto wo  
Ihōjin ni oshiyuru mono to  
nareri: ware Kirisuto ni  
arite makoto wo ii, itsuwari  
wo iwazu.

8 Kono yue ni ware ne-  
gau, hito kiyoki te wo age-  
te, ikari naku, utagai naku,  
izure no tokoro nite mo ino-  
ran koto wo.

9 Mata onna wa haji wo  
shiri, yoku tsutsushimite yo-  
roshiki ni kanau koromo  
nite mizukara kazari; kami  
wo amu koto to, kin to,  
shinju to, atai tattoki kore-  
mo wo mote kazari to sezu;

10 Yōki waza wo mote  
kazari to sen koto wo ne-  
gau: Kami wo uyamau on-  
na wa kaku subeki koto  
nari.

11 Onna wa subete no ko-  
to shitagaitē, shizuka ni mi-  
chi wo manabubeshi.

12 Ware onna oshie wo  
hodokosu koto to, otoko no  
ue ni ken wo toru koto wo  
yurusazu; onna wa tada shi-  
zuka ni subeshi.

13 Sowa Adamu wa saki  
ni tsukurare, Eba wa nochi  
ni tsukurareteba nari.

14 Adamu wa madowassa-  
rezarishi nari; onna wa ma-  
dowasarete, tsumi ni ochi-  
ireri.

I. TEMOTE 3.

15 Shikaredomo kare mo-  
shi shinkō to, ai to, kiyoki  
to, tsutsushimi ni oru nara-  
ba, ko wo umu koto ni yorite  
sukui wo ubeshi.

3 SHŌ.

**H**ITO moshi kantoku no  
tsutome wo negawaba,  
kore yoki tsutome wo negau  
nari to iu hanashi wa ma-  
koto nari.

2 Sore kantoku taru mono  
wa semubeki tokoro naku,  
hitori no onna no otto naru-  
beku, tsutsushimi, mizukara  
sei shi, mimochi tadashiku,  
tabibito wo neungoro ni ashi-  
rai, oshie wo nashi;

3 Sake wo tashimazu, hito  
wo utazu, nyūwa, mata ara-  
sowazu, zai wo musaborazu;  
4 Onore no ie wo yoku  
osame, uya-uyashiki wo mo-  
te sono kodomo wo shitaga-  
washimubeki nari.

5 Hito moshi onore no ie  
wo osamuru koto wo shira-  
zuba, ika ni shite Kami no  
kyōkwai wo azukaru koto  
wo en ya?

6 Katsu arata ni oshie ni  
irishi mono wo kantoku to  
nasubekarazu; osoraku wa  
takaburite akuma to onaji  
sabaki wo ukuru ni ochi-  
iran.

7 Mata kantoku wa soto

no mono ni mo yoki kikoe  
arubeshi: osoraku wa soshi-  
ri to akuma no wana ni  
ochi-iran.

8 Shitsuji taru mono mo  
mata uya-uyashiku shi, ryō-  
zetsu sezu, sake wo tashi-  
mazu, ri wo unusaborazu;  
9 Shinkō no okugi wo ki-  
yoki ryōshin no uchi ni mo-  
tsubeshi.

10 Kore wo mazu kokoro-  
mite togamubeki tokoro na-  
kuba, shitsuji no tsutome ni  
atsubeshi.

11 Joshitsuji mo mata u-  
ya-uyashiku shi, hitō wo so-  
shirazu, tsutsushimite subete  
no koto chūshin narubeshi.

12 Shitsuji taru mono wa  
hitori no onna no otto naru-  
beshi; kodomo to onore no  
ie wo yoku osamubeshi.

13 Yōku shitsuji no tsu-  
tome wo tsutomuru mono  
wa onore ni yoki kurai wo  
e, Kirisuto Iesu ni motoi  
seshi shinkō ni yūki wo u-  
beshi.

14 Ware hayaku nanji ni  
itaran koto wo nozomu; sa-  
redo kaku kaki okuru wa,

15 Ware moshi osokaranu  
toki, nanji ika ni shite Ka-  
mi no ie no uchi ni okond-  
beki ka wo shiran tame na-  
ri. Kami no ie wa ikeru  
Kami no kyōkwai nari, ma-

koto no hashira to motoi nari.

16 Utagai mo naku, keiken no okugi wa ōi nari: Kami nikutai to narite araware, Mitama ni yorite gi to serare, ten no tsukai ni mirare, Ihōjin no naka ni nobe tsutaerare, yo no hito ni shinzerare, eikwō no naka ni agerare tamaeri.

## 4 SHŌ.

**S**HIKAREDOMO Mitama akirakan iu, nochi ni itaraba, aru hito shinkō no michi yori hanarete, hito wo madowasu rei to akki no oshie ni kokoro wo yosen; 2 Zen wo karite itsuwari wo ii, ryōshin wo yakare; 3 Metoru koto wo kinji, shoku wo tatsu koto wo meizuru mono ni sasowaruru ni yorite nari: shoku wa sunawachi Kami kore wo tsukuri, shinjite makoto wo shireru hito ni kansha shite ukeshimuru mono nari.

4 Sore Kami no tsukuri-shi mono wa mina yoki nari; kansha shite ukuru toki wa sutsubeki mono nashi: 5 Sowa Kami no kotoba to inori ni yorite kiyoku nareba nari.

6 Nanji moshi kore wo kyōdaitachi ni oshiyuru to-

ki wa, Kirisuto Iesu no yoki tsukaebito ni shite, shinkō no kotoba to, nanji ga shitagaishi tokoro no yoki oshie no kotoba ni yashinawaretaru mono nari.

7 Midari naru hanashi to, oitaru onna no ayashiki hanashi wo sute, Kami wo uyamau koto wo mizukara shugyō subeshi.

8 Nikutai no shugyō wa eki sukunashi; tada Kami wo uyamau koto wa subete no koto ni eki ari; ima no inochi oyobi nochi no inochi ni kakaru yakusoku wo uru nari.

9 Kore shinzubeku, mata utagawazu shite ukubeki hanashi nari.

10 Kore ga tame ni warera hone-ori wo shi, katsu soshiri wo uku; sowa warera ikeru Kami wo nozomeba nari: kare wa subete no hito no Sukuinushi ni shite, koto ni shinzuru mono no Sukuinushi nari.

11 Nanji korera no koto wo meiji, mata oshiyubeshi.

12 Nanji toshi wakaki wo mote hito ni karonzeraruru nakare, kotoba to, okonai to, ai to, shin to, kiyoki wo mote shinja no nori to narebeshi.

13 Nanji yomu koto to,

susume to, oshie wo tsutomete, waga itaru wo mate.

14 Yōgen to chōrōkawai no anshurei to ni yorite, nanji ni tamaishi tokoro no tamamonono wo yurugase ni suru koto nakare.

15 Kokoro wo kore ni yosete, moppara kore wo tsutometubeshi; sowa nanji no jōtatsu subete no hito ni akiraka naran tame nari.

16 Nanji onore wo tsutsushimi, mata oshiyuru koto wo tsutsushimubeshi. Tsune ni korera no koto wo tsutomeyo; kaku okonau toki wa onore wo sukui, mata nanji ni kiku mono wo sukuwan.

## 5 SHŌ.

**T**OSHIYORI wo semuru koto nakare, kore wo chichi no gotoku shi; wakaki mono wo kyōdai no gotoku shi;

2 Oitaru onna wo haha no gotoku shite susume; mata wakaki onna wo shimai no gotoku shi, kore wo susumeru ni kiyoki wo tsukusubeshi.

3 Yamome naru makoto no yamome wo uyamōbeshi.

4 Saredo yamome ni koi aruiwa mago araba, karera mazu onore no ie ni kō wo okonai, sono oya ni on wo

mukuyuru koto wo manabubeshi: kore Kami no mi kokoro ni kanau koto nari.

5 Makoto no yamome nite hitori oru mono wa tada Kami ni yori tanomi, yo mo hiru mo negai to inori wo tsune ni suru nari.

6 Ogori wo nasu yamome wa ikeru to iedomo, shineru mono nari.

7 Nanji kono koto wo meiji, karera wo shite semubeki tokoro nakarashimubeshi.

8 Hito moshi onore ni zoku suru mono wo kaerimizu, koto ni onore no ie no monono wo kaerimizaru naraba, shinkō no michi ni somuki, fushinja yori mo otoreru mono nari.

9 Yamome wo sono seki ni shirusu koto wa rokujissai yori wakakarubekarazu; moto yori hitori no ottono tsuma narishi mono nite,

10 Yoki okonai no kikoe aru mono, moshiku wa kodomo wo sodateshi mono, moshiku wa tabibito wo yadoshitaru mono, moshiku wa seito no ashi wo araitaru

mono, moshiku wa nayameru hito wo tasukeshi mōno, moshiku wa tsutomete mōromoro no yoki koto ni shitaishi mono narubeshi.

11 Wakaki yamome wa

kore wo kotowarubeshi: soshie wo nashite rō suru wa karera Kirisuto ni soshōrō wo koto ni tōtomubeshi;  
 18 Sowa seisho ni shirushi-te, Kokumotsu wo konasushi ni kutsugo wo kakubekarazu; mata, Hataraku mono wa sono atai wo ukubeki nari to ieba nari.

19 Chōrō wo utōru mono aran ni, futari san nin no akashibito nakuba ukubekarazu.  
 20 Tsumi wo okaseru mono no wa hitobito no mae nite kore wo imashimubeshi; kore hoka no hito wo shite osoreshimen tame nari.

21 Ware Kami to, Kirisuto Iesu, mata erabaretaru ten no tsukai no mae nite nanji ni motomu, oshi-hakari no sadame wo nasu koto naku, sukoshi nite mo kata-yorite okonau koto naku shite, korena no koto wo mamorubeshi.

22 Karugarushiku hito ni anshu suru nakare; hito no tsumi ni azukarū koto nakare; mizukara mamorite kiyoku subeshi.  
 23 Nanji no i no tame, oyobi nanji shibashiba wazurau ni yorite, tsune ni mizu wo nomu koto nakare; sukoshiku budōshu wo mochitomi, yubeshi.

17 Yoku osamuru chōrō woba, bai shite kore wo tōtomi, kotoba wo tsutae,

24 Aru hito no tsumi wa akiraka ni shite, sono hito ni sakidachite sabaki no ba ni yuki; aru hito no tsumi wa ato ni shitagau.

25 Kaku no gotoku yoki waza mo akiraka naru nari; shikarazaru mo mata tsui ni kakururu koto atawazu.

## 6 SHŌ.

**O**YOSO kubiki no shita ni aru shimobe wa, onore no shu wo kotogoto ni tōtomubeki mono to nashubeshi; kore Kami no nashie wo soshirarezaran tame nari.

2 Shinja naru shu wo moteru mono wa, sono kyōdai taru ni yorite kore wo karonzubekarazu; wakete kore ni tsukōbeshi; sowa eki wo ukuru mono shinja nite ai seraruru mono nareba nari. Nanji kono koto wo oshie, mata susumubeshi.

3 Moshi kotonaru oshie wo tsūtaete, warera no Shu Iesu Kirisuto no yoki kotoba to, Kami wo uyamau koto ni kanau oshie wo ukewazururu mono araba,

4 Kono hito mizukara takaburi, muchi ni shite giron to kotoba no araso wo kononu; kore ni yorite ne-

tami, araso, soshiri, midari naru utagai,

5 Mata yokoshima ni shite makoto wo banare, Kami wo uyamaite ri wo en to omou hito no sōron okoru nari: nanjira kaku no gotoki hito ni tōzakarubeshi.

6 Kami wo uyamaite, taru koto wo shiru wa ōi nari nari.

7 Warera nani wo mo tazusaete yo ni kitarazu, mata nani wo mo tazusaete yuku koto atawazaru wa akiraka nari.

8 Sore isboku araba, kore wo mote tareri to subeshi.

9 Toman koto wo hossuru mono wa nayami to wana, mata hito wo metsubō to chinrin ni oborasutokorono, gu ni shitegaiaru samazama no yoku ni ochi-iru nari.

10 Takara wo shitau wa moromoro no ashiki koto no ne nari: aru hito kore wo shitai, mayoite shinkō no michi wo hanare, ōku no kurushimi wo mote mizukara onore wo saseri.

11 Kami no hito yo, kore wo sakete tadashiki koto to, Kami wo uyamau koto to, shinkō to, ai to, kan-nin to, nyūwa to wo shitōbeshi.

12 Shinkō no yoki tatakai wo tatakai, kagiri naki ino-

I. TEMOTE 6.

chi wo torubeshi : nanji kore ga tame ni meshi wo kōmuritari ; mata ōku no hito no mae nite yoki akashi wo nashitari.

13 Ware yorozu no mono wo shite inochi wo tamotashimuru Kami, oyobi Ponto Pirato ni mukaite yoki akashi wo nashi tamaeru Kirisuto Iesu no mae nite nanji ni meizu :

14 Nanji warera no Shu Iesu Kirisuto no arawaruru toki made kizu naku, semubeki tokoro naku shite, imashime wo mamorubeshi.

15 Kami sono sadame tamaeru toki itaraba, kare wo arawasan ; Kami wa sunawachi saiwai aru tokoro no, tada hitori no Ken-i Aru Mono, moromoro no ō no Ō, moromoro no shu no Shu ;

16 Tada hitori shinazaru mono, chikazuku koto wo ezaru hikari ni imashite, hito imada mishi koto naku, mata miru koto atawazaru mono nari : negawaku wa,

tōtoki to kagiri naki chikara kare ni are. Amen.

17 Nanji kono yo no tomeru mono ni meizeyo, takaburu koto naku, sadame naki takara wo tanomu koto naku, tada warera wo tanoshimassen tote subete no mono wo yutaka ni tamau Kami wo tanomi ;

18 Mata zen wo okonai, yoki waza ni tomi, oshimi naku hodokoshi wo nashite, hito to tomo ni shi ;

19 Kakute onore no tame ni yoki motoi wo takuwaeni mirai no sonae wo nasubeshi : kore makoto no inochi wo en tame nari to.

20 Temote yo, nanji takuserareshi koto wo mamori ; midari naru, eki naki hanashi, oyobi chishiki to itsuwari tonōru benron to wo sakubeshi.

21 Aru hito kono itsuwari no chishiki ni shitaigaito shinkō wo ayamareri. Negawaku wa, megumi mi nanji ni aran koto wo. Amen.

SHITO PAURO TEMOTE NI  
OKURERU NOCHI  
NO FUMI.

1 SHŌ.

**K**AMI no mune ni yorite Kirisuto Iesu ni aru inochi no yakusoku wo tsutaen tame ni, Kirisuto Iesu no shito to nareru Pauro,

2 Waga ai suru ko Temote ni fumi wo okuru : negawaku wa, nanji Chichi naru Kami, oyobi warera no Shu Kirisuto Iesu yori megumito, awaremi to, yasuki wo ukeyo.

3 Ware yo mo hiru mo, inori ni taezu nanji wo omou ni yorite, waga senzo ni narai, kiyoki ryōshin wo mote tsukōru Kami ni shasu.

4 Ware nanji no namida wo omoite, nanji wo min koto wo negau : kore yorokobi wo ware ni mitashimen tame nari.

5 Ware nanji no itsuwari naki shinkō wo omou ; kaku no gotoki shinkō saki ni nanji no sobo Roisu, mata

nanji no haha Yunike ni ari ; ima nanji ni mo aru koto wo shinzuru nari.

6 Kono yue ni ware nanji wo shite, waga anshu ni yorite nanji ga ukeshi, Kami no tamamono wo futatabi sakan ni sen koto wo omowashimu.

7 Sowa Kami no warera ni tamaeru rei wa oku suru rei ni arazu ; chikara to ai to tsutsushimi no rei nareba nari.

8 Kono yue ni nanji warera no Shu no akashi wo nasu koto to, sono meshyūdo naru ware to wo haji to naru nakare : tada Kami no chikara nishitagaite fukuin no tame ni ware to tomo ni kurushimi wo shinobubeshi.

9 Kare warera wo sukui, kiyoki meshi wo mote meshi tamaeri : kore warera no okonai ni yoru ni arazu, tada Kami onoga mune to, yo no narazarishi saki yori Kirisuto Iesu no uchi ni